

Prece de Aspiração

Por Longchenpa

GANG DU TCHE PE TCHE UA TAM TCHE DU TO RI IÖN TEN DÜN DEN TOB PAR SHOG

Por todas as vidas, onde quer que eu renasça, que eu possa obter as sete qualidades de um renascimento nos reinos superiores,

TCHE MA TAG TU TCHÖ DANG TRE DJUR TCHING TSUL JIN DRUB PE RANG UANG IÖ PAR SHOG

que eu possa encontrar o Dharma imediatamente após o nascimento e ter a liberdade de praticá-lo corretamente.

DER IANG LA MA DAM PA NIE DJE TCHING NYIN DANG TSEN DU TCHÖ LA TCHÖ PAR SHOG

Que eu possa agradar o lama sublime e praticar o Dharma dia e noite.

TCHÖ TOG NE NI NYING PO DÖN DRUB TE TSE DE SI PE DJA TSO GAL UA SHOG

Ao compreender o Dharma e consumir o seu significado essencial, que eu possa atravessar o oceano da existência cíclica ainda nesta vida.

SI PAR DAM PE TCHÖ RAB TÖN DJE TCHING JEN PEN DRUB LA TCHO NGAL ME PAR SHOG

Que eu possa expor o Dharma sagrado ao mundo sem jamais desanimar ou cansar de praticar para o benefício dos outros.

LAB TCHEN JEN DÖN TCHOG RI ME PA YI TAM TCHE TCHAB TCHIG SANG DJE TOB PAR SHOG

Que, pelo enorme poder de beneficiar os outros de forma imparcial, possamos todos juntos alcançar o estado búdico.